

Ek.1 Türkiye'deki Terminoloji Dersleri ve Sertifikalı Eğitim Örnekleri

İçindekiler

Tıbbi Terminoloji Dersleri	71
Tıbbi Terminoloji Haricindeki Terminoloji Dersleri	72

Türkiye'deki terminoloji başlıklı dersler taranarak, kurumların web sitelerindeki bilgilerden çıkarılan ders örnekleri ve sertifika programları Tablo Ek.1.1, Tablo Ek.1.2 ve Tablo Ek.1.3'te listelenmektedir.

Tıbbi Terminoloji Dersleri

Tablo Ek.1 1 Tıbbi Terminoloji Başlıklı Derslere Örnekler (Kaynaklara erişmek için ilgili satırda bulunan ↗ işaretini tıklayınız)

Üniversite	Türü	Ders	Yayımlanmış içerikte öne çıkan konular
Ankara Üniversitesi	Kamu	Tıbbi Terminoloji — ECH258	Genel terminoloji kuralları; sistemlere göre terimler; laboratuvar ve kan, ilaç bilimi, radyoloji ve nükleer tıp terimleri. ↗
Ankara Üniversitesi	Kamu	Mesleki Terminoloji — TLT256	Klinik laboratuvarında kullanılan tıbbi terimlerin Latince ve anlamları. ↗
Atılım Üniversitesi	Vakıf	Tıp Metinleri Çevirisi — ETİ511	Tıp dilini anlama; İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye tıbbi metin çevirisi. ↗
Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi	Kamu	Tıbbi Terminoloji — TDP104	Kökler, ön ve son ekler; sistemlere göre anatomik, tanısal, semptomatik ve ameliyat terimleri. ↗
Çağ Üniversitesi	Vakıf	Tıp Çevirisi — AET-229	Tıbbi terimler ve kısaltmalar; çeviri sorunları ve eşdeğer tıbbi metinlerin değerlendirilmesi. ↗
Düzce Üniversitesi	Kamu	Tıbbi Terminoloji — SKY106	Temel kavramlar; hastalıkların sınıflandırılması; terimlerin yapı öğeleri ve sistemlere göre tıbbi terimler. ↗
Ege Üniversitesi	Kamu	Tıbbi Terminoloji	Kökler, ön ve son ekler; farmakolojik terminoloji, laboratuvar bulguları, halk sağlığı, hastalık sınıflandırması ve sistemlere göre terimler. ↗
Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi	Kamu	Tıbbi Terminoloji — SKI-3111	Kökler, ön ve son ekler; hastalık, tanı ve semptom terimlerini anlama ve doğru yazma. ↗

Not: Tablo Ek.1.2, üniversitelerin yayımlanmış ders açıklamalarını özetlemektedir. Bir konunun açıklamada belirtilmemesi, derste hiç işlenmediğini; dersin katalogda bulunması ise her dönem açıldığını göstermez.

Tıbbi Terminoloji Haricindeki Terminoloji Dersleri

Tablo Ek.1 2 Çeşitli alanlardaki terminoloji derslerine örnekler (Kaynaklara erişmek için ilgili satırda bulunan ↗ işaretini tıklayınız).

Alan	Üniversite ve ders örneği	İçerik ve amaç
Hukuk	Yeditepe Üniversitesi — Hukuk Terminolojisi I ve II	İngilizce hukuki terimler; sözleşme, ceza, usul ve eşya hukuku kavramları. Hukuk Terminolojisi I, programda zorunlu ders olarak yer alıyor. (↗)
Hukuk	Çukurova Üniversitesi — Legal Terminology, HKU115	İngilizce hukuk terimleri, dilekçe ve sözleşme çevirileri, Avrupa Birliği hukuku terminolojisi. Ders bilgi formunda seçmeli olarak belirtiliyor. (↗)
Mütercim-tercümanlık	İzmir Ekonomi Üniversitesi — Konferans Çevirmenliğinde Terminoloji Çalışmaları, ETI432	Güvenilir terminoloji kaynaklarına erişme, farklı alanların terimlerini kavramsal ve bağlamsal olarak inceleme, yapılandırılmış terminoloji listesi hazırlama. Lisans düzeyinde seçmeli ders. (↗)
Mütercim-tercümanlık	Marmara Üniversitesi Çeviride Bilgisayar Teknikleri II, FMT322	Terminoloji yönetimi; MultiTerm terim tabanı ile alıştırmalar, diğer terminoloji araçları; yerelleştirme ve yerelleştirme proje yönetim. (↗)
Çeviri teknolojileri ve terminoloji yönetimi	İstanbul Sağlık ve Teknoloji Üniversitesi — Bilişim Teknolojileri ve Çeviri, IMT207	Mütercim-tercümanlık programındaki zorunlu dersin içeriğinde terminoloji yönetim sistemleri, terim veri tabanları ve bilgisayar destekli çeviri araçları bulunuyor. Ders yalnız terim öğrenmeye odaklanmıyor. (↗)
Bilimsel ve teknik çeviri	İzmir Ekonomi Üniversitesi — ETI202 kapsamındaki bilimsel ve teknik metin çevirisi	Matematik, fizik, biyoloji, kimya ve teknoloji metinlerinin terminolojik özelliklerini tanıma ve hedef dile aktarma. Terminoloji, çeviri dersinin içinde öğretiliyor. (↗)
Denizcilik	Pîrî Reis Üniversitesi — Denizcilik İngilizcesi kapsamındaki ders	Gemi türleri ve bölümleri, güverte donanımı, demirleme terimleri, standart dümen ve makine komutları. Terminoloji mesleki iletişimle birlikte ele alınıyor. (↗)
Elektrik-elektronik mühendisliği	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi — Mesleki Yabancı Dil I ING-203	Alanın İngilizce terimleri ve kısaltmaları, devre elemanları, teknik belgeler ve akademik ifadeler. Terminoloji, mesleki İngilizce içeriğinde yer alıyor. (↗)

Tablo Ek.1 3 Terminoloji yönetimini içeren sertifikalı eğitim örnekleri (Kaynaklara erişmek için ilgili satırda bulunan ↗ işaretini tıklayınız).

Kurum ve eğitim	Yayımlanan içerik	Kapsam ve belgelendirme hakkında not
Çevirmenlik Okulu — Çeviri Sürecinde Terminoloji Yönetimi ↗	27 ve 30 Nisan 2026; toplam dört saat. Terim tabanı mantığı, kayıt bilgileri, Excel ile terim tabanı oluşturma ve Smartcat ortamında kullanım.	Gerçekleştirildiği bildirilen kısa, sertifikalı uygulama eğitimi. Kapsamlı uzmanlık belgesi olarak değerlendirilmemelidir.

İstanbul Kent Üniversitesi — Akademik Çeviri Sertifika Programı ↗	Program tanıtımında terminoloji yönetimi ve uzmanlık alanlarına göre terminoloji bilgisi yer almaktadır.	Terminoloji, daha geniş bir çeviri eğitiminin bileşenidir. Ayrıntılı müfredat ve değerlendirme koşulları ayrıca incelenmelidir.
KTO Karatay Üniversitesi KARSEM — Akademik Çeviri Eğitimi ↗	Terminoloji yönetimi, kaynak değerlendirme, referans kullanımı ve çeviri teknolojileri; uygulama ve atölye çalışmaları tanıtılmaktadır.	Tanıtım, çeviri odaklı sertifika eğitimi açıklamaktadır. Eğitim takvimi, süre ve değerlendirme koşulları ayrıca doğrulanmalıdır.

Not: Sertifika verilmesi, programın bütün terminoloji yönetimi yetkinliklerini değerlendirdiğini veya terim bilimi uzmanı unvanı kazandırdığını tek başına göstermez.

Kaynaklara erişmek için [↗](#) simgesini tıklayınız. Program tanıtımının yayımlanmış olması, eğitimin halen başvuruya açık olduğunu göstermez. Kaynaklara erişim tarihi: 12.10.2026.